

Бабушка взяла её за руку и ласково сказала:

— Твой дедушка ушёл в очень далёкое место. Когда маленькая Фэй подрастёт, он вернётся, чтобы навестить тебя.

Позже, когда Лин Фэй выросла, она узнала, что дедушка скончался, когда ей только исполнился год. После этого Лин Ган и Ли Ли, её родители, хотели забрать бабушку жить к ним, но та наотрез отказалась. Так что все эти годы бабушка жила одна в старом доме.

— Бабушка, я к тебе приехала!

Ещё не дойдя до двери, Лин Фэй закричала издалека.

— Гав-гав-гав!

Вместо бабушки из её дома выбежала жёлтая собака, остановилась перед Лин Фэй и покорно легла на землю.

Это была сиба-ину, которую бабушка взяла ещё щенком. Сейчас ей уже три года. Поскольку Лин Фэй часто бывала у бабушки, собака её узнала и, услышав голос, выбежала навстречу.

— Баньли, давно не виделись, ты снова подросла! Дай-ка я тебя рассмотрю, — Лин Фэй присела, взяла её передние лапы, чтобы проверить вес, а затем погладила.

Баньли виляла хвостом и с энтузиазмом лизала ей руку, выражая свою радость.

На самом деле, когда собака только появилась, у неё не было имени. Бабушка не знала, как её назвать, пока Лин Фэй, увидев её впервые и держа в руках каштаны, не предложила:

— Может, назовём её Баньли?

Внутри каштаны золотистого цвета, что подходило к шерсти собаки. Хотя поначалу все к этому не привыкли, со временем имя прижилось, и сама собака его приняла.

Поиграв с ней, Лин Фэй побежала в дом бабушки, а Баньли радостно следовала за ней.

— Бабушка!

Открыв дверь, Лин Фэй увидела во дворе группу кур, клевавших корм, а среди них стояла сгорбленная пожилая женщина с седыми волосами, одетая в пёструю ткань. Услышав её голос, женщина медленно обернулась, и её морщинистое лицо тут же озарилось самой яркой, радостной улыбкой. Голос её слегка дрожал от волнения:

— Маленькая Фэй приехала! Заходи скорее!

Лин Фэй сразу же бросилась к бабушке, обняла её и начала капризничать:

— Бабушка, я так давно к тебе не приезжала, скучала по мне?

Бабушка с нежностью потерла её носик:

— Скучала, конечно. Бабушка очень скучала по своей внучке!

Они обнялись и вошли в дом. Лин Фэй налила себе воды и выпила залпом:

— Наконец-то попила! В дороге так хотелось пить!

Бабушка вышла из кухни, поставила на стол еду и с любовью посмотрела на Лин Фэй:

— Иди руки мыть, будем кушать!

Лин Фэй удивилась:

— Бабушка, откуда ты знаешь, что я не ужинала?

Бабушка поставила на стол рис и погладила её по голове:

— Мама звонила и сказала, что ты сегодня приедешь. Я подумала, что ты наверняка не поужинала, поэтому приготовила тебе еду.

— О, вот оно что... — Лин Фэй посмотрела на приготовленные блюда и воскликнула. — Вау, это мои любимые перец с мясом и свинина в бульоне! Бабушка, ты самая лучшая!

— Дурачок ты мой, давай ешь!

Лин Фэй и бабушка обменялись улыбками и начали есть.

За ужином Лин Фэй спросила, как бабушка себя чувствует. Та ответила:

— Да ничего особенного. Полежу в больнице пару дней, и всё будет в порядке. Твои родители просто паникуют.

— А упала в обморок — и ничего особенного? Я спрашивала у папы, врач сказал, что у тебя ишемия сердца. Ты живёшь здесь одна, будь осторожна. Если что-то не так, сразу звони нам.

Видя, как Лин Фэй с серьёзным видом «читает нотации», бабушка не могла не рассмеяться, но всё же согласилась:

— Хорошо, я поняла.

Она с нежностью посмотрела на Лин Фэй и прошептала:

— Наша Фэй действительно выросла и стала такой умной. Вот только бабушка с каждым днём становится всё старше...

Лин Фэй доела последнее зёрнышко риса и, подняв голову, возразила:

— Кто сказал? Я выросла, но бабушка совсем не постарела, ты такая же, как и в первый раз, когда я тебя увидела! И к тому же, ты даже красивее моей мамы!

Её шутливые слова растрогали бабушку, и её глаза превратились в узкие щёлочки от улыбки:

— Только ты умеешь бабушку радовать! Ладно, иди смотри телевизор на диване, а я посуду уберу...

Не дожидаясь, пока она закончит, Лин Фэй встала, взяла у неё посуду и положила обратно на стол:

— Я сама. Бабушка, ты же сама сказала, что я выросла, так что мыть посуду теперь моя

задача!

Бабушка, увидев, как серьёзно внучка хочет помочь, кивнула:

— Хорошо, тогда эту работу я поручаю тебе. Бабушка немного отдохнёт!

— Хорошо, задача будет выполнена!

С этими словами Лин Фэй взяла посуду и направилась на кухню.

— Эта девочка...

На следующее утро, поскольку Лин Фэй взяла только один день отпуска, ей пришлось возвращаться на занятия.

Бабушка проводила её до автобусной остановки. Перед расставанием она напомнила:

— Фэй, вещи всё собрала?

Лин Фэй с лёгким раздражением ответила:

— Ой, бабушка, ты уже несколько раз спрашивала. Не волнуйся, я всё взяла!

— Ну и хорошо...

Бабушка посмотрела на неё, а затем вдруг обняла, её голос слегка дрожал:

— Фэй, дай бабушке ещё раз тебя обнять...

Бабушка внезапно обняла её, и Лин Фэй на мгновение растерялась. Раньше, когда она приходила к бабушке, та не обнимала её так при расставании. Почему сейчас это выглядит так, будто она больше не вернётся?

— Бабушка, что случилось? Я же вернусь, как только начнутся каникулы, хорошо?

Услышав, что бабушка плачет, Лин Фэй поспешила успокоить её.

Тут бабушка отпустила её, и слеза скатилась по её морщинистой щеке:

— Хорошо, хорошо, бабушка здесь тебя подождёт...

Лин Фэй достала из рюкзака салфетку и нежно вытерла слёзы с её лица:

— Договорились, бабушка, не плачь больше...

Услышав, как она успокаивает её, как маленькую, бабушка тут же рассмеялась:

— Ладно, иди, автобус приехал!

Лин Фэй обернулась. Автобус был уже в пяти метрах, пора было уходить.

— Тогда я пошла, бабушка.

Лин Фэй поправила рюкзак.

— Хорошо, иди.

Бабушка стояла на месте, провожая её взглядом.

В момент, когда она уже собиралась сесть в автобус, сердце Лин Фэй внезапно сжалось. Она резко обернулась и увидела маленькую, одинокую фигуру бабушки, смотрящую на неё с любовью. В утреннем свете её силуэт был окутан золотистой дымкой, и казалось, что она вот-вот растворится в воздухе.

Сердце Лин Фэй сжалось от страха. Она не смогла сесть в автобус, развернулась и побежала обратно к бабушке, обняв её ещё крепче, чем раньше.

— Почему вернулась?

— Я подожду следующий автобус, хорошо?

— Хорошо.

Спустя некоторое время Лин Фэй отпустила её и снова спросила:

— Бабушка, может, ты всё-таки переедешь жить к нам? Так нам будет легче за тобой ухаживать.

Этот вопрос Лин Фэй задавала много раз, и её родители тоже, но каждый раз ответ был одинаковым.

Как и ожидалось, бабушка снова отказалась:

— Это мой и дедушки дом. Он ушёл, но дом остался, и мне здесь спокойно. Жить с вами не очень удобно...

— Что тут неудобного? Ты боишься, что у нас всё равно будешь одна? Я могу попросить учителя, чтобы в следующем семестре я не жила в общежитии, и буду приходить к тебе каждый день после школы...

Не дожидаясь, пока она закончит, бабушка прервала её:

— Что ты несёшь! В общежитии учиться удобнее, каждый день ездить туда-сюда — это больше часа в дороге... Ладно, я уже привыкла жить одна. Ты просто приходи ко мне на каникулах, и бабушке будет достаточно!

Видя её упрямство, Лин Фэй сдалась:

— Ну хорошо.

Они поговорили ещё немного, и подошёл второй автобус.

— Ну, бабушка, я пошла.

Двери автобуса уже открылись, и пассажиры начали заходить. Лин Фэй не могла больше задерживаться.

— Хорошо, иди.

Бабушка, как и раньше, нежно помахала ей рукой.

<http://bllate.org/book/16823/1546749>